

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Givisiez		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																								
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga		Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Card / Pass Lic / Tess No		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		G A T		Time / Zeit Temps		Nr. No.		min		Start		End / Ende Fin / Fine		code						
	CLUB 1		Givisiez		A		95 C		BAERISWYL Alexandre		4026		08:55		10		1						00:20		95		2		00:00		02:20		H				
CLUB 2		Bienne Seelanders		A		77 A		SANTORO Fabiano		2105		11:04		95		91		2						07:39		24		2		00:00		09:39		B2			
Lieu / Ort Location / Luogo		Givisiez		Date / Datum Date / Data		19.09.2020		29 G		REGLI Neil		211192		14:52		12		24		3						26:47		21		2		00:00		28:47		I	
Start / Beginn Début / Inizio		17:00		End / Ende Fin / Fine		19:00		31 G		MEYER Laurent		201311		16:48		88		77		4						34:40		10		2		00:00		36:40		E	
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		A34		21		PAPAUX Romain		204058		19:43		24		12		5								43:15		95		2		00:00		43:39		I			
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				48		MOREL Pierrick		209191		26:38		24		7																			
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa				70		MOREL Loïc		206265		30:41		77		12		8																	
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori		89		88		MENETREY Alain		202613		43:54		12		TS		9																	
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		215061		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature Firma Unterschrift		2202																											
Time Keeper Chronométrateur		215061		OBERSON Gilles				COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature Firma Unterschrift		2202																					
Official scorer Marqueur		204484		PAGE Lionel				2		Bienne Seelanders																											
Referee 1 Arbitre 1		9016		BOGEN Martin				3		Goals / Torschützen / Buts / Reti																											
Referee 2 Arbitre 2		9030		DAMBROSIO Sascha				4		Penalties / Strafen / Punitions																											
Tech. Director Directeur tech.								5		6		TIME OUT		X												TOTAL		11									
RESULT								6		7		8		9		10		11		12		13		14		15		16		17		18		19			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2		20		GURTNER Nicolas		202477																							
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		5		2		11		6		21		ESTEVEZ Etienne		207301																							
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		2		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Givisiez				8		VUILLEUMIER Morgan		210189																							
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		3		2		CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma				87		ESTEVEZ Eric		207302																							
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma				24		CHAVANNE François		207275																							
Penalty / Rigori		0		0						89		DONZE Eric		206244																							
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.										COACH		Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature Firma Unterschrift		95329																			
										PAHUD Ludovic																											
										TIME OUT		X														TOTAL		6									
										TOTAL																TOTAL		12 min									